Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 48 (1951)
Heft: 9

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nécrologie

Frédéric George

Lundi 23 juillet, de nombreux amis et connaissances sont venus accompagner à sa dernière demeure, notre collègue M. Frédéric George, à Vuibroye, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 85e année.

C'était un apiculteur passionné qui soignait ses abeilles avec le véritable amour du vrai apiculteur. Dans un site tranquille et ombragé où il passa toute sa vie, il se plaisait à vivre la vie de ses abeilles, les regardant, les observant pour mieux dire, aller, venir et butiner.

Membre assidu et dévoué de la section du Jorat depuis 50 ans, il était particulièrement fidèle à nos assemblées. Fort marcheur il y venait toujours à pied malgré les quelques kilomètres à parcourir. Les membres de notre section garderont de notre ami Frédéric George le plus pieux souvenir.

A sa famille nous présentons notre plus profonde sympathie. E.M.

SCIERIE ET FABRIQUE DE RUCHES

J. PAREAZ & FILS
La Rippe

livre toujours RUCHES DB et DT, montées et non montées ainsi que pièces détachées.

A vendre pour cause de départ: 15 ruches peuplées, contrôlées, avec matériel. S'adresser au préposé aux annonces du Journal

Reines d'abeilles, pure race italienne fécondées 1951, marquées couleur internationale 1951. Souche de grandes butineuses.
Prix : Reines jaune-cuivre Fr. 13.—. Reines jaune-or (golden) Fr. 14.—.
Livraison à partir du 1er mai jusqu'au 10 octobre 1951.
Adresse: Apiculteur CROCI TORTI, STABIO (Tessin) Tél. 4.45.69

Comparez

les résultats obtenus avec

la nouvelle cire gaufrée

Ultra 10

avec ceux de vos feuilles usuelles !

Pour quelle raison? Pour l'achèvement de la nouvelle cire gaufrée ***Ultra 10*** *il n'est pas besoin que les abeilles ajoutent de leur propre cire, car elles se procurent leur matériel entièrement de la feuille elle-même. Pour vous montrer cet événement d'une façon tout à fait simple et primitive, nous avons teinté un certain nombre de feuilles gaufrées en rouge, un procédé qui n'est absolument pas nuisible.* ***Nous ajouterons une de ces feuilles au prochain envoi de rayons pour vous à la place d'une feuille normale jaune.*** *Donnez cette feuille rouge à une colonie bien peuplée pour travailler. Si les abeilles ajoutent en les travaillant de leur propre cire, la feuille paraîtra partiellement blanche et si elles les terminent sans leur cire, vous retirerez la feuille teintée en couleur rouge. Vous trouverez ainsi la confirmation de ce que nous annonçons plus haut.*

Si vous ne connaissez pas encore notre Ultra 10, nous vous invitons à l'essayer cette année parmi les feuilles usuelles. Après deux jours déjà, vous remarquerez sans peine qu'elle sera la feuille la mieux bâtie et vous l'utiliserez sûrement à l'avenir.

	Prix pour Feuilles gaufrées	Gaufrage à façon de cire fondue	Gaufrage à façon de vieux rayons
	Fr. 9.50	Fr. 2.20	Fr. 3.80
4 kg	9.40	2.10	3.60
10 kg	9.20	2.–	3.40

L'impôt sur le chiffre d'affaires est compris dans les prix sus-indiqués.

Gare de Bremgarten (Argovie)

BON *Envoyez-moi ..... kg. de cire gaufrée dont 1 feuille ULTRA 10 teintée en rouge catalogue.*

Mon adresse : .....

.....

MIEL DU PAYS

J'achète toute quantité de miel pur au prix officiel en échange de

linges de lit, trousseaux, couvertures, rideaux, étoffes pour dames et messieurs

Demandez offres et échantillons. Prix et choix absolument équivalents à toute concurrence.

Hans BICHSEL, Berthoud (Berne), ci-dev. Alb. Bichsel. Fondée en 1894.

REINES 1951

marquées, clippées, garanties fécondées, sans maladies. Sélection systématique sur le rendement en miel, le non-essaimage, la douceur. Avec ingénieuse cage à délivrance automatique et son mode d'emploi, Fr. 14.— contre remboursement. A. Michel, Cressy/Onex, Genève.

Suis acheteur d'un petit extracteur d'occasion, mais en bon état. Faire les offres à

M. Métrailler Célestin, MORCLES
St-Maurice - Valais

Aux apiculteurs

Prix extra réduits

Montres bracelets pour Dames et Messieurs: 15, 17, 18 rubis modernes: Frs 38.-; 49.-; 59.-; à frs. 500.-.

Envoi à choix avec bonne garantie

Horlogerie de précision

Célestin Beuchat

DELÉMONT (J. B.)